



21.03.2021
ח' ניסן תשפ"א

לכבוד
המשתתפים שנרשמו להשתתפות במכרז

מכרז מס' 03/2021 : יועץ לאינטרנט ולמרחב המקוון דובר ספרדית – אגף דיפלומטיה
ציבורית – משרד החוץ – מענה לשאלות הבהרה

1. בהתאם להוראות מכרז מס' 03/2021 שבנדון (להלן: "המכרז"), להלן טבלת התשובות לשאלות הבהרה אשר הוגשו בקשר עם המכרז.
2. יובהר כי אין נוסח השאלות המפורט להלן זהה בהכרח לנוסח שנשאל על ידי המציעים.
3. כל ההבהרות, השינויים והתיקונים האמורים מכתב זה, ייחשבו כאילו נכללו במסמכי המכרז מלכתחילה, אלא אם נאמר אחרת. לכל המונחים והמושגים האמורים במכתב זה תהיה הפרשנות כאמור במסמכי המכרז.
4. אין להסתמך על כל הסבר או פירוש שניתן בעל פה או בכתב או בכל דרך אחרת על ידי מי מטעם המשרד או ועדת המכרזים, ככל שניתן, בכל פורום או צורה שהיא.
5. השינויים היחידים מהאמור במסמכי המכרז וכן כל הפירושים וההבהרות להם, הינם כמפורט במכתב זה בלבד ובמכתבי הבהרות נוספים שיצאו מטעם ועדת המכרזים, ככל שיצאו.
6. בעת הגשת ההצעה בהתאם להוראות המכרז, על כל מציע להגיש כחלק מהצעתו את מסמך זה חתום על ידו בהתאם להוראות המכרז.
7. להלן שאלות המשתתפים במכרז ותשובות המשרד:

#	עמוד בחוברת המכרזים	סעיף במכרז	תוכן השאלה	מענה המשרד
1.	6	23	האם ניתן לשנות את תנאי הסף כך שתואר אקדמי אינו תנאי סף (יכול להיות בסעיף האיכות), יש מועמדים טובים שיכולים להיות ועדיין לא השלימו את התואר	אין שינוי בתנאי הסף, על היועץ להיות בוגר תואר אקדמאי ראשון לכל הפחות (תואר מוכר בהתאם להגדרה בתנאי הסף).
2.	4	2	האם היועצים חייבים להיות אזרחי מדינת ישראל?	המציע והיועץ נדרשים לחתום על טופס הצהרת סודיות וכמו כן לחתום על התחייבות להימנעות מניגוד עניינים. בשלב בדיקת ההצעות, היועץ נדרש להגיע לראיון התרשמות ולמבדקים שונים שיערכו במשרד החוץ בירושלים. לאחר תחילת ההתקשרות, על היועץ שייבחר להיות זמין לצורך הגעה למפגשי תיאום ותדרוך במשרד החוץ בירושלים בהתראה קצרה בתדירות שתקבע על ידי הממונה. על היועץ לעמוד בדרישות של סיווג בטחוני כולל הגעה למבדקי התאמה בטחוני. יועץ שלא יעמוד בדרישות הנ"ל הצעתו תפסל.

עמוד 1 מתוך 3



מענה המשרד	תוכן השאלה	סעיף במכרז	עמוד בחוברת המכרזים	#
לצורך עמידה בתנאי הסף, היועץ נדרש להציג תואר אקדמאי, אין מגבלה לתחום או נושא התואר (מדעי החברה / מדעי הרוח או תחום אקדמאי אחר).	תואר אקדמאי : האם יש העדפה לתחום אקדמי מסוים? או מעסיקים יועצים לשירותי לוקליזציה ממגוון רחב של תחומים, נשמח להציע את המועמדים המתאימים ביותר עבורכם.	23	6	.3
על היועץ להיות ערוך לקבלת חומרים במגוון פורמטים, בכתב או בע"פ כולל באמצעות קבצי טקסט, חומר סרוק, חומר מבוסס אודיו / ויזואליה, דו"חות שונים, כתבות, קישורים, מאמרים, מחקרים וכד' שיועברו באמצעים דיגיטליים או ישירות. כמו כן היועץ יידרש לאתר ולהציע ביוזמתו חומרים ותכנים רלוונטיים ממקורות מידע שונים ולייצר תכנים מקוריים לטובת פרסום בערוצים שתחת אחריותו.	מפרט השירותים : באיזה פורמט נקבל את החומרים שעבורם תרצו שנספק את השירותים?	1	12	.4
הנחיות העבודה וחלוקת משימות יועברו ליועץ הזוכה לאחר חתימה על החוזה.	מפרט השירותים : בנושא תחזוקת אתר, קידום וכתובת תוכן-האם אפשר לקבל הערכה באחוזים כמה לכל אחד מהם?	3	12	.5
ראה תשובתנו לשאלה בסעיף 5 לעיל	מפרט השירותים : נשמח לקבל פירוט בנוגע לשירותי קידום האתר שתרצו שנספק (למשל: מילות מפתח, קידום רשתות חברתיות וכו')	2	12	.6
ראה תשובתנו לשאלה בסעיף 5 לעיל	מפרט השירותים : מלבד חומרים אקטואליים/חדשותיים, האם יהיו חומרים נוספים, מתחומים אחרים, שנתרגם עבורכם? אם כן, נשמח אם תפרטו	4	13	.7
ראה תשובתנו לשאלה בסעיף 5 לעיל	מפרט השירותים : מלבד חומרים אקטואליים/חדשותיים, האם יהיו חומרים נוספים, מתחומים אחרים, שנתרגם עבורכם? אם כן, נשמח אם תפרטו	14	13	.8
ראה תשובתנו לשאלה בסעיף 5 לעיל	מפרט השירותים : מלבד חומרים אקטואליים/חדשותיים, האם יהיו חומרים נוספים, מתחומים אחרים, שנתרגם עבורכם? אם כן, נשמח אם תפרטו	23	6	.9
אין שינוי בתנאי המכרז. היועץ המוצע נדרש לשלוט בכל תחומי הידע. כל יועץ שיוצג נדרש להיות דובר ספרדית. לא ניתן להציג	מפרט השירותים : האם מציע אחד יוכל להציג יועץ לכתובת ועריכת תוכן בספרדית וכל המשתמע מכך ויועץ נוסף לנושא תפעול האתר ותפעול ועיצוב וכו'	14	13	.10

עמוד 2 מתוך 3



מענה המשרד	תוכן השאלה	סעיף במכרז	עמוד בחוברת המכרזים	#
יועץ נפרד לתחום עיצוב ועדכון אינטרנט שאינו דובר ספרדית.	והאם כל יועץ שהמציע מציג חייב להיות דובר ספרדית למשל לנושא עיצוב ועדכון אינטרנט אפשר ללא ספרדית			

8. ההצעות יוגשו לתיבת המכרזים הדיגיטלית.
9. המועד האחרון להגשת הצעות נדחה ונקבע לתאריך 14.4.2021 שעה 15:00. ניתן להגיש את ההצעה לתיבת המכרזים הדיגיטלית החל מתאריך 8.4.2021 שעה 08:00 ועד 14.4.2021 שעה 15:00.
10. הנחיות להגשת הצעה לתיבת המכרזים הדיגיטלית יועברו למציעים בנספח נפרד.
11. בעת הגשת ההצעה לתיבת המכרזים הדיגיטלית, יש להגיש את נספח ג' (הצעת המחיר) כקובץ סרוק נפרד. אין לציין את נתוני הצעת המחיר באופן גלוי בחוברת ההצעה עצמה. נתוני הצעת המחיר יופיעו אך ורק בנספח ג' שיוגש כאמור לתיבת המכרזים הדיגיטלית באופן נפרד. הצגת נתוני הצעת המחיר בחוברת ההצעה באופן גלוי תגרום לפסילת ההצעה.

בכבוד רב,
ירון דאובני
מזכיר ועדת המכרזים

העתק
מר נועם כץ, סמנכ"ל דיפלומטיה ציבורית
גב' מירי בן שטרית, סגנית חשב המשרד
עו"ד יריב סומך, אגף היועץ המשפטי